

Nasza Gazeta

Polski tygodnik w Irlandii, nr 9, 06.10.2023, rok I, GAZETA BEZPŁATNA, ISSN 2990-8205, www.ng24.ie

REKLAMA

Tu kupisz bilety
na imprezy:

www.bilety.ng24.ie

Sprawdź,
co jest
grane!



3250_DU

Zakaz wjazdu prywatnych aut do centrum stolicy

czytaj str. 3

Polaku,
zagłosuj!

Jak zagłosować
w Irlandii?

czytaj str. 7

NAJEMCY MIESZKAŃ
SOCJALNYCH WYNAJMUJĄCY
OD PRYWATNYCH WŁAŚCICIELI

**Właściciel
każe się
wyprowadzić**

czytaj str. 10

**Insulino-
oporność
wstępem
do cukrzycy**

czytaj str. 14

**Sztuka „Mąż i Żona”
Aleksandra Fredry**

reż. Maciej Luśnia
Wstęp wolny!

czytaj str. 15

REKLAMA



**ODSZKODOWANIA ZA WYPADKI
I OBRAŻENIA OSOBISTE* NIERUCHOMOŚCI**

**POLSKI PRAWNIK.ie, 01 64 00 030
78 BENBUB STREET, SMITHFIELD, DUBLIN 7**

*W sprawach spornych nie można ustalić wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty.

ROSTRA
Solicitors

Marcin Szulc
Solicitor

3204_DU

085 PRAWNIK

085 7729645 • 01 4910010

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

- WYPADKI W PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
- PRAWO PRACY
- NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

**Monika El Amki
Piotr Kuderski
Małgorzata Kurnyta
Patrycja Palczak
www.prawnik.ie
224, The Capel Building
Mary's Abbey
Dublin 7, Ireland**

REKLAMA

FG Anderson & Gallagher
SOLICITORS

KANCELARIA PRAWNA

- Profesjonalizm
- 35 lat doświadczenia

ODSZKODOWANIA: WYPADKI DROGOWE, PRZY PRACY, W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

AGNIESZKA MAZUR 087 900 14 88, aga@andersongallagher.ie **KRZYSZTOF SOCHA** 087 140 90 90, krzysztof@andersongallagher.ie

WLADIMIR DEMPNIAK 087 388 03 69, vlad@andersongallagher.ie – MÓWIMY PO POLSKU, UKRAIŃSKU I ROSYJSKU

29 Westmoreland Street, Dublin 2, Tel. 01-677 69 32; WWW.ANDERSONGALLAGHER.IE

W sprawach spornych prawnik nie może ustalać wynagrodzenia jako procentu od uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

3324_DU

Przydatne kontakty

AMBULANS, POLICJA, STRAŻ POŻARNA
112

BEZDOMNOŚĆ
www.homelessdublin.ie, www.focusireland.ie

BEZPŁATNA POMOC PRAWNA
www.flac.ie

DUSZPASTERSTWO POLSKIE W IRLANDII
<http://dublin.eparafia.pl>

KARTA MEDYCZNA I ULGI MEDYCZNE
www2.hse.ie/services/schemes-allowances

KONSUMENI, SKŁADANIE SKARG
www.ccpc.ie, www.courts.ie/small-claims

LEKARZE GP I NAGŁE PRZYPADKI
www2.hse.ie/services/find-a-gp-out-of-hours

POLSKIE SZKOŁY W IRLANDII
www.polskamacierz.com

PROBLEMY Z MIESZKANIEM
rtb.ie, <https://threshold.ie>

PODATKI, URZĄD SKARBOWY
www.revenue.ie/en/contact-us

PROBLEMY W PRACY
<http://workplacelrelations.ie>

PRZEDSTAWICIELSTWA RP W IRLANDII
www.gov.pl/web/irlandia/ambasada

RASIZM
<https://inar.ie>

Nasza Gazeta

WYDAWCA/PUBLISHER
Nasza Gazeta Ltd.
78 Benburb Street, Smithfield, Dublin 7
D07 HW61, Irlandia
www.ng24.ie
fb: naszagazetawirlandii

REDAKCJA/EDITORIAL DEPARTMENT
redakcja@ng24.ie
editor@ng24.ie

Beata Bieniada, Michał E. Bieniada, Anna Domańska,
Radosław Kotowski, Krystyna Zielińska

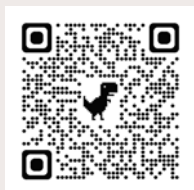
WSPÓŁPRACA
Maja Berkano, Paweł Bury, Paweł Cherek, Agnieszka Dujka,
Katarzyna Dąbrowska, Maciej Jaworski, Marta Kaźmirak,
Kasia Mikołajczyk, Adrian Sukiennik, Joanna Szubstarska,
Ewa Michałowska-Walkiewicz, Szymon Urbanek, Agnieszka
Zawadzka

KOREKTA
Zespół

DYSTRYBUCJA
dystrybucja@ng24.ie

KONTAKT / MARKETING / REKLAMA / ADVERTISEMENT
ads@ng24.ie
tel.: +353 89 264 03 50;
tel.: +353 89 401 90 06
tel.: +48 723 94 88 78

All rights reserved. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nasza Gazeta Ltd. zastrzega, że żadna część ani całość dzieła materiałów opublikowanych w Naszej Gazecie oraz na portalu ng24.ie nie mogą być dalej rozpowszechniane i reprodukowane bez wcześniejszej pisemnej zgody Wydawcy. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadsyłanych tekstów. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności z treść reklam i ogłoszeń.



Prawdziwy irlandzki gigant



Dawno, dawno temu na Szmaragdowej Wyspie, w Kinsale w hr. Cork, pewnego zimnego, styczniowego poranka 1760 r. a dokładnie 19 stycznia, w domu Cotterów przyszedł na świat maleńki chłopiec, któremu nadano na imię Patrick. Chłopiec bardzo szybko rósł i wyrósł na jednego z najwyższych ludzi w historii ludzkości.

Patrick był drugą z zaledwie dwudziestu dwóch osób w historii medycyny, które osiągnęły zweryfikowaną wysokość 8 stóp (2,44 m) lub wyższą.

Został artystą cyrkowym i przyjął pseudonim sceniczny Patrick Cotter O'Brien, twierdząc, że jego przodkiem był legendarny gigantyczny król Irlandii – Brian Bóramha (ok. 941–1014 r.), któremu przypisuje się zakończenie najazdów Wikingów na Irlandię. Jednakże na poparcie tego twierdzenia Patricka nie miał żadnych dowodów.

Patrick znany również jako „Bristol Giant” i „Irish Giant” zarobił wystarczająco dużo, aby przejść na emeryturę w 1804 r., w Bristolu w Anglii, gdzie mieszkał aż do swojej śmierci. Zmarł we wrześniu 1806 r., w wieku 46 lat.

Uważa się, że Patrick zmarł na skutek choroby zw. gigantyzmem. Przypadek ta charakteryzuje się nadmiernym wzrostem, znacznie powyżej średniej, spowodowanym

nadmierną produkcją hormonu wzrostu. Po jego śmierci nie udało się znaleźć żadnego karawanu, który pomieściłby jego 254-centymetrową trumnę z ołowiu. Na cmentarz przeniosło ją kilka zmieniających się zespołów składających się z czterestu mężczyzn każdy.

W swoim testamencie Cotter pozostawił matce dwa tysiące funtów, co na owe czasy było ogromną sumą pieniędzy, i poprosił ją o pochowanie go w głąb skały na głębokości nie mniejszej niż dwanaście stóp (370 cm), aby w przyszłości zapobiec ekshumacji i ewentualnych badań naukowych jego szczątków.

Grób Patryka pozostawał nienaruszony przez prawie 100 lat, aż do marca 1906 r., kiedy robotnicy przypadkowo odkryli jego trumnę podczas układania kanalizacji.

Jego szczątki, po sfotografowaniu i zmierzeniu, zostały pochowane. Jednak w 1972 r. ponownie go ekshumowano, zbadano i potwierdzono, że Patrick za życia miał ok. 8 stóp (244 cm) wzrostu.

Dzisiaj buty Patricka Cottera można zobaczyć w Muzeum Kinsale w hr. Cork, w miejscowości, w której przyszedł na świat. Jeśli chcesz poznać ich rozmiar, zajrzyj tam.

Radosław Kotowski

Zakaz wjazdu prywatnych aut do centrum stolicy

W ciągu ostatnich lat wprowadzono kilka poważnych zmian w przepisach dotyczących ruchu samochodowego, szczególnie w Dublinie. Capel Street została całkowicie wyłączona z użytku w maju 2022 r., po wcześniejszym „tymczasowym” cztero-miesięcznym okresie próbnym, kiedy pojazdom silnikowym zakazano poruszania się po ulicy w weekendy.

Od maja tego roku na stałe zakazano wjazdu do College Green w pobliżu Trinity College, po wcześniejszym zakazie ruchu w godzinach szczytu w dni powszednie. Teraz proponuje się jeszcze więcej restrykcji w całym Dublinie, które „Irish Times” określił niedawno jako „najbardziej radykalne ograni-

czenie ruchu prywatnego w mieście od dziesięcioleci”.

Zgodnie z obszernym, 70-stronicowym planem ogłoszonym niedawno przez Krajowy Urząd Transportu (NTA) i Radę Miasta Dublina, wszystkie prywatne pojazdy silnikowe (zarówno benzynowe, wysokoprężne, elektryczne i hybrydowe) zostaną objęte zakazem poruszania się po części północnego Dublina i na brzoży południowych w pobliżu mostu O’Connell. Z kolei Parliament Street zostanie całkowicie zamknięta, powstaną też nowe place przy Custom House i Lincoln Place, niedaleko wejścia do Trinity College.

Projekt Dublin City Centre Transport Plan ma zapewnić dodatkową przestrzeń dla rowerzystów, pieszych i transportu publicznego, proponując większe ograniczenia w po-

ruszaniu się prywatnych aut, z zamiarem wyeliminowania 2/3 samochodów, które wykorzystują miasto jako trasę przelotową, a nie jako cel podróży.

Dwie „bramki autobusowe” zostaną wprowadzone na nabrzeżach w pobliżu mostu O’Connell. Jedna znajdzie się po północnej stronie, przy Bachelors’ Walk, zatrzymując samochody osobowe i ciężarowe jadące na wschód w kierunku Urzędu Celnego i doków, pozwalając na wjazd tylko autobusom. Druga znajdowałaby się przy Aston Quay po południowej stronie, uniemożliwiając ruch prywatnych pojazdów za O’Connell Bridge w kierunku stacji Heuston. Obydwie mają obowiązywać już od przyszłego roku.

Z początkiem roku wstrzymany zostanie również ruch prywatnych

aut skręcających w lewo z Westland Row na Pearse Street. Pojazdy będą musiały skręcić w prawo i jechać w kierunku oddalonym od miasta. Ta zmiana wymagałaby wprowadzenia nowego odcinka dwukierunkowego z Westland Row do Sandwith Street, co miałoby skutkować znacznie mniejszym ruchem na Pearse Street w kierunku Tara Street, umożliwiając zmniejszenie ilości pasów na Pearse Street i wprowadzenie dwukierunkowych dróg rowerowych. Rowerzyści otrzymają też nowe przestrzenie uzyskane po zwężeniu Gardiner Street.

Dostęp pojazdów do centrum miasta „zostanie utrzymany na potrzeby niezbędnych przejazdów” – czytamy w projekcie, ale „ruch samochodowy (...) zostanie w miarę możliwości przekierowany istnieją-

cymi alternatywnymi trasami” a „na wybranych ulicach ogólny ruch samochodowy będzie zamknięty”.

Innymi słowy: zbliża się nieuchronnie czas, kiedy w centrum miasta na wielu ulicach zostanie wprowadzony całkowity zakaz wjazdu prywatnych pojazdów. Ponadto, na wszystkich wspomnianych drogach wprowadzone zostanie ograniczenie prędkości do 30 km/h.

13 września rozpoczął się okres konsultacji społecznych dotyczących tego planu. Zakończą się 1 grudnia 2023 r. Wydrukowane egzemplarze projektu dokumentacji można uzyskać do wglądu w siedzibie Rady Miejskiej Dublina, Civic Offices Wood Quay, Dublin 8 lub pobrać w postaci pliku w formacie PDF, w jęz. angielskim.

Beata Bieniada

FOTO: ARTEM KULINICH, PEXELS.COM

Pomoc społeczna wydała 5,5 mln euro na tłumaczenia

Od 2022 r. Departament Ochrony Socjalnej wydał 5,5 mln euro na usługi tłumaczeń związanych z obsługą petentów. Całkowity koszt zatrudnienia tłumaczy do pomocy w obsłudze wnioskodawców w 2022 r. wyniósł nieco ponad 3,2 mln euro. Jednak w 2023 r. wydatki na tego typu usługi będą wyższe, bo od stycznia do końca lipca na tłumaczenia przeznaczono już 2,32 mln euro, czyli średnio ponad 331 tys. euro miesięcznie.

Jak informuje „Irish Examiner”, Departament Ochrony Socjalnej zapewnił usługi tłumaczeniowe na 38 różnych języków w trakcie rozmów telefonicznych i za pomocą łącza wideo. Jak dotąd, w 2023 r. w pierwszej piątce tłumaczonych języków, o które najczęściej proszono, znalazły się: jęz. ukraiński, na drugim miejscu – jęz. rumuński, na trzecim – jęz. polski, na czwartym – jęz. arabski i na piątym – jęz.

litewski. Na spotkaniach najczęściej tłumaczonymi językami były ukraiński, polski i rumuński.

Wytyczne dla personelu opieki społecznej mówią, że z pomocy tłumacza urzędnik musi skorzystać zawsze, gdy petent o to poprosi. Oprócz tego, zaleca się by z korzystać z usługi, gdy dana osoba ma niższy poziom znajomości jęz. angielskiego niż jej się wydaje, przez co istnieje możliwość zrobienia pomyłki lub może zaistnieć nieporozumienie.

Usługi tłumaczeniowe w procesie składania aplikacji świadczone są petentom bezpłatnie i urząd opłaca tłumacza bezpośrednio.

Rzecznik Departamentu Ochrony Socjalnej potwierdził, że tłumaczenia odgrywają kluczową rolę w świadczeniu usług i wnioskujący o pomoc oraz pracownicy mogą zamówić te usługi, jeśli uznają, że są potrzebne.

RK

FOTO: FREEPIK

REKLAMA

CRIMMINS HOWARD SOLICITORS ŚWIADCZY

USŁUGI PRAWNE DLA POLSKICH KLIENTÓW

SPECJALIZUJEMY SIĘ W:

- Wypadki drogowe*
- Wypadki w pracy*
- Zaniedbania medyczne*
- Wypadki*
- Prawo rodzinne
- Nieruchomości, przeniesienie własności

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.



W sprawie konsultacji prawnych,
prosimy o kontakt z naszym tłumaczem:
085-104-77-10 lub 061 361 088
www.crimminshoward.ie
info@crimminshoward.ie

*W sprawach spornych adwokat nie może naliczać honorarium lub innych opłat i jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych lub wynegocjowanych warunków.

Nowy film Scorsese na specjalnych pokazach w Irlandii



FOTO: MELINDA SUE GORDON, MAT. PRASOWE PPK.TV

Uważany przez wielu za najwybitniejszego amerykańskiego reżysera swojego pokolenia, Martin Scorsese nakręcił kilka z najpopularniejszych, a zarazem kontrowersyjnych filmów ostatnich 50 lat. Do jego dzieł należą takie tytuły jak „Taksówkarz”, „Wściekły byk”, „Ostatnie kuszenie Chrystusa”, czy „Chłopcy z ferajny”.

Chyba nie ma dziś reżysera, na którego Scorsese nie miałby wpływu. Jego wkład nie tylko w rzemiosło filmowe, ale także w historię kina i ochronę wolności twórczej jest nie do przecenienia. Krótko mówiąc, dla wielu Martin Scorsese jest bogiem w pantheonie mistrzów kina.

W czasie, gdy większość ludzi prawdopodobnie chętnie przesłaby na emeryturę, Scorsese, który

w listopadzie będzie obchodził swoje 81. urodziny, nadal tworzy imponujące i innowacyjne filmy, które przyciągają widzów i zarabiają na całym świecie.

Wygląda na to, że jego najnowszy film „Zabójcy kwiatowego księżycy” będzie kolejnym hitem. Oparty na prawdziwej historii został opisany jako „epicka westernowa saga kryminalna”, w której

prawdziwa miłość krzyżuje się ze zdradą. Akcja rozgrywa się na początku lat dwudziestych XX w. w amerykańskim stanie Oklahoma, w małej społeczności rdzennych Amerykanów Osagów, którzy stali się niewiarygodnie bogaci po odkryciu na ich ziemi ropy naftowej.

Jednak nagle bogactwo niesie ze sobą mnóstwo problemów o tragicznych skutkach. Po zamordowaniu w tajemniczych okolicznościach kilku członków plemienia Osagów, 29-letni J. Edgar Hoover, dyrektor Biura Śledczego (poprzednik FBI) rozpoczyna dochodzenie, próbując dowiedzieć się, co naprawdę się wydarzyło.

Wyprodukowany przez Scorsese Sikelia Productions i DiCaprio Apian Way Productions przy zgłoszonym budżecie 200 mln dolarów obraz jest szóstym filmem fabularnym powstałym we współpracy Scorsese i DiCaprio oraz dziesiątym pomiędzy Scorsese i De Niro.

DiCaprio i De Niro po raz pierwszy pojawili się razem na srebrnym ekranie 30 lat temu w dramacie „This Boy's Life”, który przez wielu krytyków uważany jest za „przełomowy” występ DiCaprio. Obaj aktorzy wystąpili także w filmie „Pokój Marvi-

na” (1996) i „Przesłuchanie” (2015).

Premiera „Killers of the Flower Moon” odbyła się 20 maja 2023 r. na 76. Festiwalu Filmowym w Cannes, gdzie po zakończeniu pokazu film otrzymał dziewięćminutową owację na stojąco.

Chociaż niektórzy krytycy uznali, że długość filmu wynosząca 206 minut stanowi problem, w recenzji opublikowanej w „The Hollywood Reporter” krytyk filmowy David Rooney napisał: „Trzy i pół godziny trwania filmu jest w pełni uzasadnione w kontekście narastającej tragedii, która sprawia, że chcesz oglądać go dalej” i pochwalił scenariusz, reżyserię, zdjęcia, ścieżkę dźwiękową (skomponowaną przez Robbiego Robertsona) oraz grę aktorską.

Od piątku 20 października do czwartku 26 października Irlandzki Instytut Filmowy w Dublinie będzie prezentował film w ramach specjalnych pokazów. Odbywać się będą o 13:20 i 19:15. Bilety na seanse popołudniowe kosztują 11,40 euro, a na wieczorne – 13 euro.

Wejściówki można zarezerwować na stronie internetowej IFI:

<https://ifi.ie/film/killers-of-the-flower-moon>.

RB

R E K L A M A

Tani, szybki i bezpieczny kurier

Tani kurier

Polska-Irlandia-Polska

Ceny paczek:

- do 10 kg - 25€
- do 20 kg - 30€
- do 30kg - 35€
- do 40kg - 45€
- do 50kg - 55€

Transportujemy:

- paczki,
- przeprowadzki
- palety
- i wiele więcej

Skontaktuj się z nami

Tel IRL: 01 697 2177

kontakt@speedpack.com.pl

www.speedpack.com.pl

JAKOŚĆ 100% GWARANTOWANA

SPEEDPACK

USŁUGI KURIERSKIE

Irlandia zyska dodatkowe miejsce w Parlamencie Europejskim

13 września Parlament Europejski głosował za zwiększeniem swojego składu o 15 europosłów. Oznacza to, że liczba miejsc w tym organie wzrośnie ze 705 do aż 720. Dodatkowe miejsca otrzyma 12 państw unijnych, wśród których znalazła się Irlandia. Od przyszłej kadencji, która rozpocznie się wyborami 6-9 czerwca 2024 r., będzie ją reprezentować 14 europosłów.

Dziewięć państw członkowskich: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Irlandia, Łotwa, Polska, Słowenia i Słowacja zyskały po dodatkowym mandacie, natomiast Hiszpania, Francja i Holandia otrzymały dwa.

Od stycznia 2023 r. miesięczne wynagrodzenie europosła wynosi 9975,42 euro. Wszyscy eurodeputowani po opłaceniu unijnych podatków i składek na ubezpieczenie otrzymają wynagrodzenie netto 7776,06 euro.

Większość krajów unijnych wymaga od posłów Parlamentu Europejskiego

płacenia dodatkowego krajowego podatku dochodowego. Dlatego też ostateczne wynagrodzenie netto zależy od przepisów dotyczących podatku dochodowego państwa członkowskiego, z którego pochodzi polityk.

Oprócz wynagrodzenia podstawowego, posłowie Parlamentu Europejskiego otrzymują zryczałtowaną „diętę na utrzymanie”

kiem podpisania listy obecności.

Posłowie do Parlamentu Europejskiego otrzymują również dietę na pokrycie kosztów podróży do i z krajów pochodzenia. Ponadto, mogą dysponować także tzw. dodatkiem na wydatki ogólne. Powinien on zostać przeznaczony na działalność parlamentarną posłów, w tym koszty wynajmu i za-



FOTO: FREEPIK

w wysokości 338 euro dziennie. Ma ona pokryć koszty zakwaterowania i życia europosłów w Brukseli lub Strasburgu w sprawach służbowych, pod warunkiem

zrządzania biurem oraz zakupu sprzętu biurowego, takiego jak komputery. W tej chwili, dodatek ten wynosi 4778 euro miesięcznie.

RK

Masowe kradzieże paliwa na stacjach



FOTO: FREEPIK

Stacje benzynowe tracą miliony euro przez kierowców tankujących i odjeżdżających bez płacenia. Za proceder obwiniany jest obecny kryzys kosztów życia. Sprzedawcy detaliczni paliwa żądają wprowadzenia surowszych przepisów, które miałyby rozwiązać problem.

Irlandzkie Stowarzyszenie Sprzedawców Detalicznych Benzyny (IPRA), jak twierdzi Irish Examiner, napisało niedawno petycję w tej sprawie do Minister Sprawiedliwości Helen McEntee, utrzymując, że tego typu kradzieże na stacjach benzynowych rosną „z powodu kryzysu związanego z kosztami utrzymania i tego, że niektórzy tankujący ryzy-

kują, że sprzedawca detaliczny nie podejmie dalszych działań i nie wniesie przeciwko nim oskarżenia”.

Jak wynika z ankiety przeprowadzonej wśród członków organizacji IPRA, stacje benzynowe tracą obecnie ok. 2500 euro rocznie w każdym punkcie sprzedaży detalicznej z powodu tzw. drive offs („odjazdów”) bez płacenia, co przynosi w skali roku straty sięgające milionów euro.

Nagminnie powtarzająca się sytuacja spowodowała, że stowarzyszenie, wraz z funkcjonariuszami Gardaí, wkrótce rozpocznie nowy program pilotażowy, na razie tylko na trzech stacjach benzynowych w Dublinie. Będzie on obejmował przydzielenie dedykowanego oficera łącznikowego Garda na każdą stację benzynową, z którym pracownicy będą się kontaktować w przypadku „odjazdu” kierowcy. Ponadto, personel zostanie odpowiednio przeszkolony w zakresie technik mających na celu zminimalizowanie liczby przypadków, w których klienci tankują swoje pojazdy i odjeżdżają bez płacenia.

Chociaż problem nie jest nowy, to wydaje się, że ostatnio się nasilił, co ponownie wywołało wśród sprzedawców benzyny debatę na temat skutecznego rozwiązania tego problemu i dostępnych im możliwości prawnych. Według artykułu z lipca 2019 r. opublikowanego w Sunday Business Post, IPRA już wcześniej lobbowała rząd, aby wprowadził system windykacji w stylu brytyjskim, który pomógłby irlandzkim sprzedawcom detalicznym odzyskać utracone przychody z kradzieży.

W Wielkiej Brytanii władze transportowe przekazują dane dotyczące tablic rejestracyjnych i właścicieli samochodów podmiotom zewnętrznym, które specjalizują się w windykacji. Do ostatniego znanego właściciela pojazdu wysyłane jest pismo, w którym dana osoba otrzymuje możliwość zapłaty za benzynę i uniknięcie dalszych kroków prawnych. Taka metoda zaowocowała w 80 proc. stopę zwrotu długów brytyjskim operatorom stacji benzynowych.

Jednak tego typu rozwiązanie nie zostało wdrożone w Irlandii, prawdopodobnie ze względu na kwestie prawne związane z umożliwieniem stronom trzecim (tj. firmom windykacyjnym) dostępu do danych osobowych osób fizycznych przechowywanych w irlandzkiej bazie danych pojazdów i danych właścicieli aut.

Jednakże, Komisja Ochrony Danych (DPC) sugerowała, że co do zasady, osobom trzecim można przyznać dostęp do irlandzkiej bazy danych pojazdów, pod warunkiem że istnieje ku temu uzasadniona podstawa prawna.

Innym problemem jest fakt, że tablice rejestracyjne pojazdów często są kradzione, co komplikuje proces identyfikacji sprawców, których nie można jednoznacznie zidentyfikować na podstawie nagrań CCTV.

Jednak zastanawia fakt, że w żadnych ostatnich doniesieniach medialnych nie ma mowy o rozważeniu prostego rozwiązania. Wystarczy, aby klienci musieli płacić za zakupione paliwo z góry, tak jak w przypadku tankowania na samoobsługowych stacjach paliw.

Chociaż liczba tego typu stacji w Irlandii jest stosunkowo niska, w całej Europie jest ich coraz więcej. Na razie takie rozwiązanie nie jest rozważane, z pewnością ze względu na koszty związane z koniecznością przeprogramowania lub ponownej konfiguracji pomp paliwowych. Niewykluczone jednak, że te jednorazowe koszty byłyby warte poniesienia, gdyby zapobiegły kolejnym kradzieżom.

Anna Domańska

R E K L A M A

Healthy Bread by Lukas

ZACZNIJ PORANEK

ze świeżym CHLEBKIEM

OFERUJEMY:

- ✓ chleby żytnie
- ✓ chleby pszenne
- ✓ chleby razowe
- ✓ chleby orkiszowe
- ✓ bułki
- ✓ drożdżówki
- ✓ jagodzianki

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

☎ **Łukasz Gryczka: 089 94 60 247**

✉ **gryczka.lukasz@gmail.com**

f **Healthy bread by Lukas**

Dostawy prosto do Twojego sklepu/domu

Zamów już dziś z wysyłką do drzwi na terenie całej Irlandii

Spróbuj, a nie zawiedziesz się!

I Mistrzostwa Irlandii Drużyn Polonijnych w Szóstkach Piłkarskich

W dniu 23.09.2023 w Dublinie na Aul Sport Comple odbyły się I Mistrzostwa Irlandii Drużyn Polonijnych w Szóstkach Piłkarskich. To wielkie wydarzenie sportowe zostało zorganizowane przez AFC Blue Boys Dublin. Przyciągnęło uwagę polskiej społeczności oraz miłośników piłki nożnej.

Inicjatywa, która zapoczątkowała te mistrzostwa, pochodzi od trzech aktywnych członków społeczności polskiej w Irlandii – prezesa Mariusza Kupisiaka i współorganizatorów: Krystian Walendziak i Marcin Zająca. Z wywiadu, który przeprowadziła moja radiowa koleżanka Kasia Mikołajczyk dowiedziałam się, że celem turnieju jest nie tylko

sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim integracja i wspólna zabawa.

– To będzie pierwszy otwarty turniej dla całej Polonii w Irlandii, a także dla wszystkich, którzy chcieliby spróbować swoich sił w sześciuosobowej piłce nożnej – mówi Krystian Walendziak.

Jednym z kluczowych punktów jest to, że nie ma restrykcji związanych z płcią czy wiekiem. Każdy, kto ma co najmniej 18 lat, może wziąć udział w turnieju. Mistrzostwa są otwarte zarówno dla tradycyjnych drużyn polonijnych, jak i dla grupy przyjaciół czy kolegów z pracy, którzy chcieliby spróbować swoich sił w rywalizacji sportowej.

Mistrzostwa rozpoczęły się o godz. 14:00. Odbył się także briefing kapitanów drużyn o 14:15, a pierwszy gwizdek rozpoczął rozgrywkę. Brało udział 9 drużyn: Blue Magic FC, Polonia Portlaoise, Polonia Galway, AFC Blue Boys 2,

Polonia Limeric, AFC Blue 1, Polish NI Belfast, Golonka i Szparagi Enniskillen, Hanysy i Gorole.

Nagrody dla zwycięzców to puchary, medale, oraz upominki rzeczowe dla dzieci w rzutach karnych. Najlepszy strzelec Patryk Staniec i bramkarz Paweł Garbacz (oba z Polonia Portlaoise) także zostali nagrodzeni.

Turniej wygrali: 1 miejsce – Polonia Portlaoise, 2. Blue Magic FC, 3. – Polish NI Belfast.

Organizatorzy podkreślili, że każda drużyna ma równe szanse, najważniejsza jest dobra zabawa, wspólny czas spędzony na boisku i zapraszają wszystkich, zarówno uczestników oraz kibiców do wzięcia udziału w następnym turnieju planowanym późną wiosną. Czekamy na kolejne emocje i sportową rywalizację.

Agnieszka Dujka
radiocenzura.pl



Polaku, zagłosuj!

WYBORY ZA GRANICĄ DO SEJMU RP I SENATU RP ORAZ REFERENDUM OGÓLNOKRAJOWE

FOTO: FREEPIK

Wybory parlamentarne w 2023 r. zdecydują o przyszłości Polski na kolejne lata. Nie ma znaczenia, czy mieszkasz w Irlandii, czasowo lub na stałe. Jeśli posiadasz polskie obywatelstwo i nieograniczone prawa do głosowania, możesz złożyć wniosek o dodanie Ciebie do Spisu Wyborców w Irlandii i zagłosować, wybierając swoich reprezentantów do Sejmu i Senatu, i odpowiedzieć na pytania postawione w referendum.

Kto może głosować za granicą

Prawo głosowania w obwodzie utworzonym za granicą w wyborach do Sejmu i Senatu ma obywatel polski, który:

- najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat;
- nie został pozbawiony praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu;
- nie został ubezwłasnowolniony prawomocnym orzeczeniem sądu;
- nie został pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu.

Ujęcie w spisie umożliwi oddanie głosu w wyborach do Sejmu RP i do Senatu RP oraz w referendum ogólnokrajowym w 2023 r.

Jak wybrać najlepszego kandydata

Przed wyborami warto dokładnie przeanalizować programy wyborcze kandydatów, zwrócić uwagę na ich podejście do istotnych kwestii: społecznych, bezpieczeństwa, edukacji, opieki zdrowotnej czy ochrony środowiska.

Wybory do Sejmu

W równych, bezpośrednich i proporcjonalnych głosowaniach, odbywających się w sposób tajny raz na

4 lata, wybieranych jest 460 posłów Sejmu RP. Czteroletnia kadencja Sejmu rozpoczyna się z dniem jego zebrania na pierwsze posiedzenie.

Wybory do Senatu

Do Senatu, Izby odpowiedzialnej za kluczowe decyzje legislacyjne, wybiera się 100 senatorów. Mandat senatora uzyskuje kandydat, który otrzymał największą liczbę głosów.

Referendum

W dniu wyborów parlamentarnych odbędzie się referendum. Rządzący zdecydowali, że obywatele polscy będą mogli wypowiedzieć się w nim na „tematy o szczególnym znaczeniu dla państwa polskiego”, zebrane w czterech pytaniach:

- 1.: „Czy popierasz wyprzedzając majątku państwowego podmiotom zagranicznym, prowadzącą do utraty kontroli Polek i Polaków nad strategicznymi sektorami gospodarki?”
- 2.: „Czy popierasz podniesienie wieku emerytalnego, w tym przywrócenie podwyższonego do 67 lat wieku emerytalnego dla kobiet i mężczyzn?”
- 3.: „Czy popierasz likwidację barier na granicy Rzeczypospolitej Polskiej z Republiką Białorusi?”
- 4.: „Czy popierasz przyjęcie tysięcy nielegalnych imigrantów z Bliskiego Wschodu i Afryki, zgodnie z przymusowym mechanizmem relokacji narzucanym przez biurokrację europejską?”

Zgodnie z prawem, do wzięcia udziału w referendum uprawniony jest każdy obywatel polski, który najpóźniej w dniu głosowania ukończy 18 lat. Nie mogą wziąć udziału osoby pozbawione praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądowym lub Trybunału Sta-

nu oraz ubezwłasnowolnione.

Referendum będzie polegać na wstawieniu znaku „X” w kratce obok odpowiedzi pozytywnej „Tak” bądź odpowiedzi negatywnej „Nie”.

O ważności bądź nieważności referendum pod względem proceduralnym orzeka odpowiednią uchwałą Sąd Najwyższy a o tym, czy wynik referendum ma charakter wiążący decyduje frekwencja, która musi wynieść przynajmniej 50 proc.

Co trzeba zabrać na wybory do lokalu wyborczego

Żeby można było zagłosować, należy wziąć ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem: ważny dowód osobisty lub paszport.

Kiedy oddać głos w wyborach

Głosowanie w obwodach utworzonych za granicą odbywać się będzie 15 października od 7:00 do 21:00 czasu miejscowego.

Kartę do głosowania otrzymasz po okazaniu Obwodowej Komisji Wyborczej ważnego polskiego paszportu lub dowodu osobistego.

Kiedy oddany w wyborach głos jest ważny

Informacje o tym, w jaki sposób należy oddać ważny głos, znajdują się na dole karty do głosowania. Aby głos zaliczono, należy postawić znak „X” w kratce przy wybranym kandydacie lub opcji. Należy pamiętać, że znakiem „X” są co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki. Stosując się do tych wytycznych, możemy zyskać pewność, że nasz głos będzie uwzględniony w wyborach.

Kiedy oddany w wyborach głos jest nieważny

Precyzuje to instrukcja wyborcza

dostępna w lokalach wyborczych. Jest to co najmniej jedna z następujących sytuacji:

- do urny zostanie wrzucona pusta karta wyborcza;
- przy nazwisku kandydata zamiast znaku „X” pojawi się inny symbol;
- znak „X” znajdzie się poza kratką z wybraną opcją lub nazwiskiem kandydata;
- znak „X” nie będzie przecinał co najmniej dwóch linii w obrębie kratki;
- znak „X” znajdzie się w kratkach zbyt dużej ilości pól (np. gdy należy zagłosować na jednego kandydata, a głos zostanie oddany na dwóch).

Gdy zaznaczymy już właściwą pozycję lub pozycje na kartach do głosowania, wrzucamy kartę do urny, która znajduje się w dostępnym i widocznym miejscu lokalu wyborczego.

Jak prawidłowo wrzucić kartę do urny wyborczej

Istotne jest to, by zadrukowana część karty była niewidoczna, więc

najlepszym rozwiązaniem będzie jej złożenie.

Kalendarium

- 10 października upływa termin przyjmowania zgłoszeń do spisu wyborców oraz wniosków o zmianę obwodu głosowania;
- do 12 października można złożyć do konsula wnioski o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania;
- 15 października odbędą się wybory do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej oraz referendum ogólnokrajowe.

Siedziby obwodowej komisji wyborczej w Irlandii

W Irlandii utworzono 11 obwodowych komisji, zeskanuj kod QR, aby sprawdzić, który lokal wyborczy jest najbliższy Ciebie.

Opr. BB na podst. mat. gov.pl, i.pl



Wybory i referendum za granicą 2023

e-Wybory – zgłoś się do spisu wyborców

ruszyła elektroniczna usługa e-Wybory, dzięki której wyborca może dopisać się do spisu wyborców wybranego obwodu głosowania poza granicami Polski

za pomocą usługi e-Wybory można składać do 10 października 2023 r.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Rejestracja w Spisie Wyborców

Prezydent RP zarządził na 15 października 2023 r. wybory do Sejmu RP i do Senatu RP. Zgodnie z uchwałą Sejmu RP, w tym samym terminie odbędzie się referendum ogólnokrajowe.

Głosujesz za granicą? Dzięki usłudze e-Wybory zgłoszenie do spisu wyborców jest możliwe bez wychodzenia z domu. Wyborca samodzielnie wybiera obwód głosowania, wprowadza wymagane dane,

które usługa poddaje weryfikacji.

Więcej informacji o wyborach do Sejmu i do Senatu oraz referendum za granicą znajdziesz na stronie <https://www.gov.pl/web/dyplomacja/wybory-i-referendum-2023>

Wszelkie informacje na temat wyborów 2023 oraz złożenia wniosku o dopisanie się do spisu wyborców w Irlandii dostępne są na stronie internetowej:

<https://www.gov.pl/web/irlandia/wybory-i-referendum-2023>.

Zachęcamy do samodzielnego rejestrowania się w systemie e-Wybory: ewybory.msz.gov.pl (nie jest wymagane posiadanie profilu zaufanego).

By móc wziąć udział w głosowaniu, należy posiadać ważny polski dokument tożsamości (dowód osobisty lub paszport) i zgłosić się do właściwego terytorialnie konsula o ujęcie naszej osoby w spisie wyborców. Wnioski można składać do 10 października 2023 r.

Są trzy sposoby na złożenie wniosku:

1. złożenie wniosku przy użyciu usługi „e-Wybory”, <https://ewybory.msz.gov.pl/>
2. złożenie wniosku w postaci papierowej z własnoręcznym podpisem (osobiście w siedzibie urzędu w godzinach pracy: poniedziałek, środa, czwartek, piątek 9:00-15:00, wtorek 12:00-17:30 lub korespondencyjnie na adres: Consular and Polish Diaspora Sec-

tion, Embassy of the Republic of Poland in Dublin, 4-8 Eden Quay, Dublin 1, D01 N5W8);

3. przesłanie wniosku na adres poczty elektronicznej: dublin.wybory@msz.gov.pl z załączonym skanem/fotografią podpisanego własnoręcznie wniosku, po zapoznaniu się z informacją o przetwarzaniu danych osobowych należy załączyć ją do przesyłanego i podpisanego wniosku.

NG, twitter.com/MSZ_RP

REKLAMA

Przygotowywanie wniosków o obywatelstwo irlandzkie

An tAontas Eorpach
European Union

ÉIRE
IRELAND

Magdalena Nowacka
– usługi doradztwa prawnego

Tel: 087-388-7618

Pas
Passport

3199_DU

Dożynki w Polskiej Szkole Bez Granic w Tyrrelstown



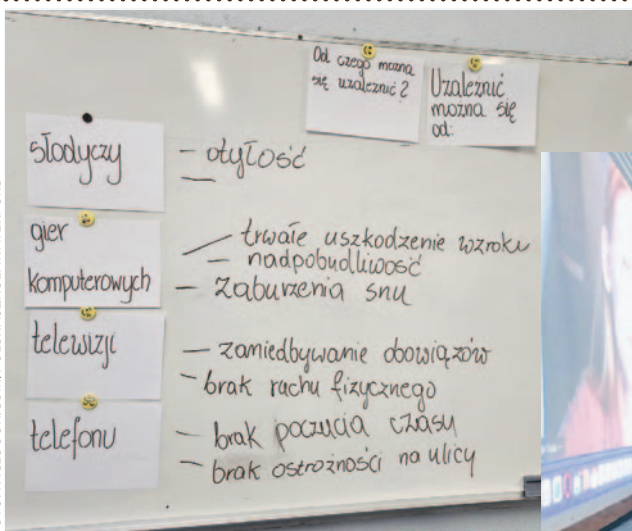
Polska Szkoła Bez Granic w Tyrrelstown przypominała polski zwyczaj dożynkowy. Obchody rozpoczęto wiciem bukietów ze zbóż, z kiści czerwonej jarzębiny, orzechów, owoców, kwiatów i kolorowych wstążek. Były ludowe stroje, zabawa, poczęstunek i tańce.



Święto plonów było okazją do zapoznania się z pięknym polskim zwyczajem w ramach kampanii „Podaruj dziecku swój język ojczysty”, która została uruchomiona przez Stowarzyszenie Promocji Języka Polskiego za Granicą z siedzibą w Edynburgu. JS

FOTO: FACEBOOK.COM/POLSKASZKOLABEZGRANIC

Na co mi to!



Szkoła Polska w Waterford rozpoczęła cykl zajęć poświęconych profilaktyce uzależnień. Podczas pierwszych lekcji uczniowie dowiedzieli się o niebezpieczeństwach związanych z uzależnieniami i zażywaniem substancji psychoaktywnych.

W klasie 4b psycholog Konstancja Sojka, na co dzień pracująca w szkole przy Małopolskim Centrum Rehabilitacji Dzieci w Radziszowie, przedstawiła mechanizmy charakterystyczne dla uzależnień. Uczniowie dowiedzieli się o czynnikach, które mogą ich ochronić przed sięganiem po narkotyki. Była pogadanka o wypracowaniu zachowań asertywnych uczniów, a zajęcia podsumowano hasłem: „Na co mi to!”. JS

FOTO: FACEBOOK.COM/POLSKASZKOLAWATERFORD

REKLAMA

REKLAMA

RADIO CENZURA

Zjednoczeni w walce o lepsze jutro
stuchajmy Radia Cenzura

CHWYĆ ZA STER

ZBUDUJMY RAZEM
NOWĄ PRZESTRZEŃ
RADIOWĄ

www.radiocenzura.pl

f i g

3323_DU

Zmęczony? Nie ogarniasz?

Pozwól nam dotrzeć
do Twoich klientów
Sprawdź nas!



**s-cial
media**

3344_DU

„Dzień Kropki” w polskich szkołach



Do obchodzonego 15 września w wielu krajach Międzynarodowego Dnia Kropki – święta kreatywności, odkrywania ukrytych talentów i odwagi – dołączyły polonijne szkoły.

Szkoła Polska w Waterford celebrowała to święto nieco wcześniej. Każdy uczeń, który miał na sobie kropki, otrzymał w ramach promocji zdrowego odżywiania owoc. W Polskiej Szkole w Galway Pani Kredka przygotowała grę dla pięcioletków – oczywiście z kropką w roli głównej. To święto dzieci i nauczycieli, dlatego był to czas refleksji, jak wspomóc uczniów i poznać ich mocne strony oraz talenty. W Polskiej Szkole Bez Granic w Tyrrelstown każdy nauczyciel rysował swoją małą kropkę, aby odszukać w sobie nauczycielkę z opowiadania Vashti.

Dzieci w klasie 3. odkrywały, że kropka jest synonimem społecznych supermocy i umiejętności – ważnych, a mimo to – niedocenianych. Dzieci ustalały wachlarz zachowań społecznie akceptowalnych i pożądanych w codziennych sytuacjach szkolnych i pozaszkolnych.

Książka stała się inspiracją dla wielu nauczycieli i dzięki niej od 2008 roku obchodzony jest „Międzynarodowy Dzień Kropki”. Już w 108 krajach.

W pierwszych dniach roku szkolnego odbyło się także przedstawienie z cyklu Rodzice-Dzieciom – bohaterami tegorocznego spektaklu były Smerfy, w których role wcielił się rodzice uczniów. JS



REKLAMA

STOWARZYSZENIE
„WSPÓLNOTA POLSKA”

Sfinansowano ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023
Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

3322_DU

BOOKS
AT
BEDTIME

COLLECT YOUR FREE BOOK
FOR THE UNDER-4S AT YOUR
LOCAL LIBRARY TODAY!

South Dublin Libraries

3347_DU

FOTO: WWW.FACEBOOK.COM/LUCANLIBRARY



Opowieści PAF - słuchaj online

Opowieści PAFu to nasz nowy projekt pisarski. W tym roku zlecieliśmy wybranym autorom napisanie dwóch opowiadań – jedno po polsku i jedno po angielsku. Opowieści PAF to projekt promujący współczesne, zabawne i ekscytujące historie dla dzieci, które są nagrane jako słuchowiska dla dzieci i dostępne online.

Chłopiec o ognistych włosach i magiczna harfa
autorstwa Laury Barszczewicz

Irlandzki chłopiec o imieniu Mairtín uwielbia czytać książki. Wśród jego kolegów i koleżanek przeważa jednak zainteresowanie technologią i wszyscy oni spędzają mnóstwo czasu oddając się graniu na konsolach oraz surfując po Internecie. Pewnego dnia Mairtín natrafia na bibliotekę, o której istnieniu wcześniej nie wiedział. To właśnie tam odnajduje księgozbiór zawierający nieznane mu pradawne legendy irlandzkie. Chłopiec, z pasją rozczytuje się w nich, niepostrzeżenie przenosi się w ich

Dee-Dee Buja w
Obłokach
autorstwa Petera
McCluskey

Dee-Dee-Nee-Bee-Ess-Kee to 12-letnia dziewczyna, która uwielbia marzyć. Pewnego dnia jej mama prosi ją, aby udała się na pocztę w ich małej wiosce i wysłała za nią list. Co wydarzy się podczas jej podróży na pocztę? Posłuchaj historii, aby się dowiedzieć!



Obraz: Adriana Laube

Nasi mentorzy:
Urszula Sawicak-Gamarra
i Padraig Kenny

Słuchaj online na:
www.polishartsfestival.ie

Najemcy mieszkań socjalnych wynajmujący od prywatnych właścicieli

Podpowiadamy, doradzamy

Właściciel każe się wyprowadzić

cz. 6.

Jeśli jesteś najemcą mieszkania socjalnego, a twój prywatny właściciel chce sprzedać wynajmowany przez ciebie dom, władze lokalne mogą ten dom odkupić, a ty będziesz mógł nadal wynajmować go od władz lokalnych. Nazywa się to Programem Najemcy in Situ (Cost Rental Tenant in Situ Scheme). Jest skierowany do osób, które otrzymują zasiłek mieszkaniowy (Housing Assistance Payment – HAP) lub są objęci programem wynajmu mieszkań (Rental Accommodation Scheme) i których właściciele wycofują się z rynku wynajmu. Aby uzyskać więcej informacji na temat tego programu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Prywatni najemcy, którzy chcą kupić wynajmowany przez siebie dom

Jeśli wynajmujesz prywatnie, a właściciel chce sprzedać wynajmowany ci dom, właściciel będzie musiał najpierw zaoferować sprzedaż tobie. Zasada ta funkcjonuje pod nazwą „pierwsze prawo do odmowy”. Reguła ta nie ma jeszcze podstaw prawnych i wymagane jest w przyszłości jej sformalizowanie.

Twój właściciel może nadal sprzedać ci dom, który wynajmujesz, jeśli chce a ty możesz go kupić, jeśli możesz pozwolić sobie na jego zakup. Możesz skorzystać z programu First Home Scheme i pożyczki mieszkaniowej władz lokalnych, aby pomóc w pokryciu kosztów zakupu wynajmowanego domu.

Program First Home Scheme (FHS) jest program mieszkaniowy, który pomaga w zakupie

nowego domu lub budowie pierwszego domu. FHS to program wspólnego inwestowania. Oznacza to, że rząd i uczestniczące w programie banki płacą do 30 proc. kosztów twojego nowego domu w zamian za udziały w domu. Jeśli chcesz, możesz w każdej chwili odkupić stawkę, ale nie musisz.

Program pożyczki mieszkaniowej Local Authority Home Loan jest kredytem hipotecznym wspieranym przez rząd dla osób kupujących nieruchomości po raz pierwszy i niektórych innych wnioskodawców. Pożyczki oferowane są po obniżonych stopach procentowych i można je wykorzystać na zakup nowych i używanych nieruchomości lub na budowę domu. Oprocentowanie jest stałe przez cały okres kredytu hipotecznego, dzięki czemu spłaty są takie same przez cały okres trwania kredytu.

Możesz pożyczyć do 90 proc. wartości rynkowej budowanej lub kupowanej nieruchomości. Maksymalna wartość rynkowa różni się w zależności od tego, gdzie znajduje się twój dom. Maksymalne wartości rynkowe wzrosły 1 marca 2023 r. i obecnie wynoszą:

- 360 tys. euro w Dublinie, Kildare, Wicklow;
- 330 tys. euro w Cork, Galway, Louth, Meath;
- 300 tys. euro w Clare, Kilkenny, Limerick, Wexford, Westmeath, Wexford;



FOTO: FREEPIK

■ 275 tys. euro w Carlow, Cavan, Donegal, Kerry, Laois, Leitrim, Longford, Mayo, Monaghan, Offaly, Roscommon, Sligo, Tipperary. Programy te zostały tak dostosowane, aby osoby w podobnej sytuacji miały do nich dostęp.

Lokatorzy prywatni zagrożeni bezdomnością

Jeśli nie możesz sobie pozwolić na zakup wynajmowanego domu lub nie chcesz go kupić, Agencja Mieszkaniowa może kupić dom i ci go wynająć. Możesz uzyskać dostęp do tego programu, jeśli jesteś prywatnym najemcą, który otrzymał wypowiedzenie i jesteś zagrożony bezdomnością, ponieważ twój właściciel prze-

daje nieruchomość. Jest to tymczasowy program znany jako Program najemcy kosztu najmu na miejscu. W sprawie tego programu powinieneś skontaktować się z lokalnymi władzami. Oceń, do jakiego wsparcia się kwalifikujesz i przekaż swoje dane agencji mieszkaniowej, jeśli ten program Ciebie dotyczy.

Użyteczne kontakty

Threshold: www.threshold.ie; Residential Tenancies Board: www.rtb.ie; First Home Scheme: www.firsthomescheme.ie; Local Authority Home Loan: <https://localauthorityhomeloan.ie/information>.

Opr. NG na podstawie mat. Citizens Information

Czytaj uważnie!

FAKE NEWSY STWORZONE PRZEZ SZTUCZNĄ INTELIGENCJĘ

Sztuczna inteligencja jest w stanie coraz lepiej imitować teksty pisane przez ludzi, a nawet tworzyć takie, które są łatwiejsze do zrozumienia – dowodzą naukowcy z Uniwersytetu Zuryckiego. Co istotne odbiorcy nie są w stanie odróżnić informacji stworzonych przez sztuczną inteligencję (SI). Zarówno te prawdziwe, jak i fałszywe wydają im się bardziej wiarygodne niż te pisane przez ludzi. Rodzi to obawy o wykorzystanie sztucznej inteligencji do szerzenia dezinformacji.

Autorzy badania opublikowanego w „Science Advances” zwracają uwagę na to, że postęp w rozwoju generatorów SI zbiegł się z pandemią COVID-19 i trwającą wówczas infodemią, czyli natłokiem różnych informacji (w tym fałszywych). Generowanie i szerzenie z jej pomocą dezinformacji może mieć negatywny wpływ na wiele dziedzin życia.

Badacze wygenerowali za pomocą GPT-3 (GPT (Gene-

raty Pre-trained Transformer jest zaawansowany modelem językowym opartym na SI, który potrafi generować tekst w sposób naturalny i spójny) tweety zawierające informacje lub dezinformacje na różne tematy i zestawili je z wiadomościami napisanymi przez ludzi. Następnie stworzyli ankietę i poprosili o jej wypełnienie ok. 700 respondentów z kilku krajów, w wieku od 42 do 72 lat, o podobnym wykształceniu. Ankietowani oceniali to, czy dany tweet wygląda na syntetyczny (wygenerowany przez GPT-3), czy organiczny (stworzony przez człowieka) i czy informacje zawarte w nim były prawdziwe, czy nieprawdziwe pod względem naukowym.

– Informacje wygenerowane przez SI były dla respondentów bardziej przekonujące. Ludzie oceniali lepiej prawdziwość informacji wytworzonych przez SI w porównaniu do tych stworzonych przez człowieka. Poza tym, ankietowani mieli tendencję do

ufania w większym stopniu nieprawdziwym informacjom wygenerowanym przez SI w porównaniu do tych pochodzących od ludzi. Sprawia to, że GPT jest swego rodzaju mieczem obusiecznym, ponieważ ma on potencjalnie pozytywne zastosowania w praktyce, przy jednoczesnej możliwości negatywnych zastosowań do generowania przekonujących fałszywych informacji – mówi dr Federico Germani z Instytutu Etyki Biomedycznej i Historii Medycyny Uniwersytetu Zuryckiego.

– Zgodnie z wynikami naszego badania nie ma możli-

wości rozróżnienia pomiędzy informacjami pochodzącymi od człowieka a tymi wygenerowanymi przez GPT-3. Możliwe, że ludzie, którzy opanowali tę technologię i korzystają z niej codziennie, będą mogli rozpoznać różnicę. Jednak nie jest to szczególnie istotne, ponieważ w perspektywie średnio- i długoterminowej w miarę rozwoju nowych modeli i tak nie będziemy w stanie rozróżnić tekstu stworzonego przez człowieka i przez sztuczną inteligencję. (...) Jest to jedno z pierwszych opracowań wskazujących na problem SI w kontekście dezinformacji.

Warto zaznaczyć, że nasze badanie odbywa się w warunkach doświadczalnych, a nie rzeczywistych, dlatego jest ono ważne dla rozumienia wpływu fałszywych informacji generowanych przez SI na społeczeństwo poprzez obserwację obiegu nieprawdziwych informacji wytworzonych przez SI w mediach społecznościowych i reakcji ludzi na nie. (...) Jest to bardzo istotny nowy kierunek badań interakcji ludzi z informacjami w całkowicie nowym otoczeniu sterowanym przez sztuczną inteligencję – podkreśla badacz Uniwersytetu w Zurychu.

Podobne wnioski przedstawiają w swoim raporcie naukowcy z Georgetown University i Obserwatorium Internetu przy Uniwersytecie Stanforda, którzy po przeanalizowaniu możliwości zastosowań SI do szerzenia dezinformacji uważają, że propaganda z wykorzystaniem algorytmów będzie się nasilać.

– Mamy do czynienia z nadmierną liczbą informacji, które są dostępne dla każdego do oceny, a wśród nich znajduje się sporo fałszywych informacji. Przy wykorzystaniu sztucznej inteligencji liczba fałszywych i prawdziwych informacji prawdopodobnie wzrośnie. Nie możemy myśleć, że mamy nad tym kontrolę – mówi dr Federico Germani. Zdaniem badacza jedyną szansą skutecznej walki z dezinformacją jest edukacja medialna odbiorców, aby na podstawie określonych cech danej wiadomości mogli ocenić, czy jest ona prawdziwa, czy też nie.

W polskiej infosferze w celu wypracowania standardów walki z dezinformacją powstał Kodeks Dobrych Praktyk opublikowany przez NASK. Jest on skierowany zarówno do dziennikarzy, osób publicznych, jak i do odbiorców. Zawarte w nim wskazówki pomagają zrozumieć procesy dezinformacyjne, rozpoznać szkodliwe treści i zapobiegać ich rozpowszechnianiu.

Newseria

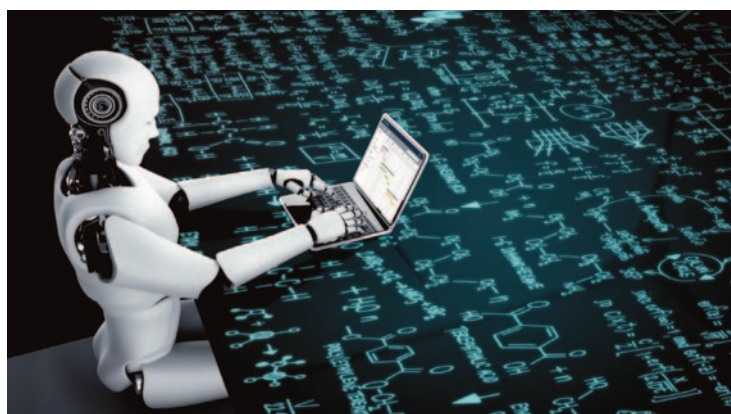
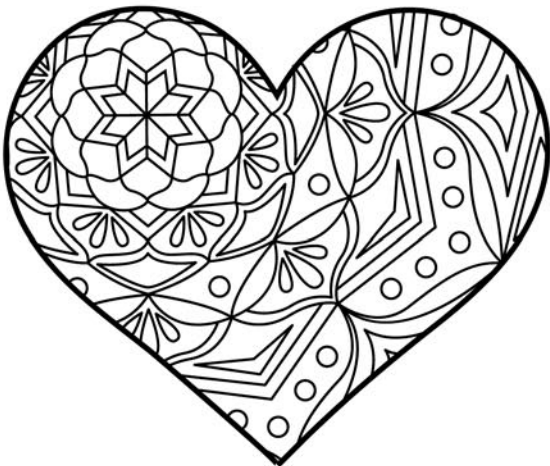


FOTO: FREEPIK

KRZYŻÓWKA

10x10 crossword grid with clues and a dog image in the center.

10x10 crossword grid with clues.



SUDOKU

łatwe ▼

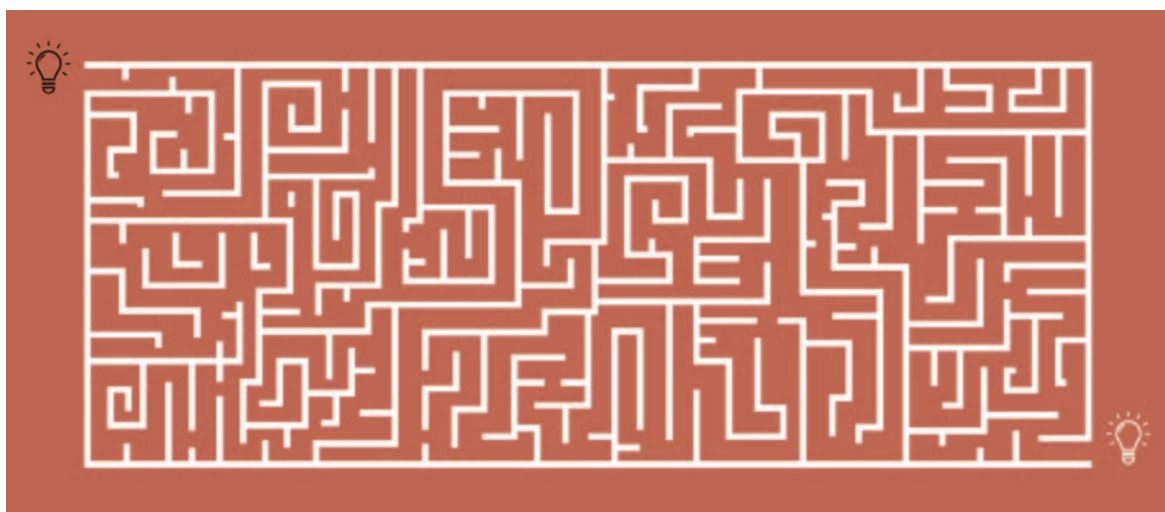
średnie ▼

trudne ▼

	3		4		6		7	1
7	6			1		3		
5		1		7		4	6	
8		5		9		6		
				8			9	4
4					7	1		
2	5	9			1			3
1		3						
			7					5

5	4							
1				7			9	
				4	8		6	
6							5	
	2	7	3					
4			7				3	6
		3	1		5			
		5			2		8	
							6	

	9							
	5	1			9	7		
2					4			5
		3					1	7
8	1		9	6		2		
	2						6	
					8			9
				7		5	8	
			1		2		4	



WORD SEARCH



basketball



baseball



cycling



football



tennis

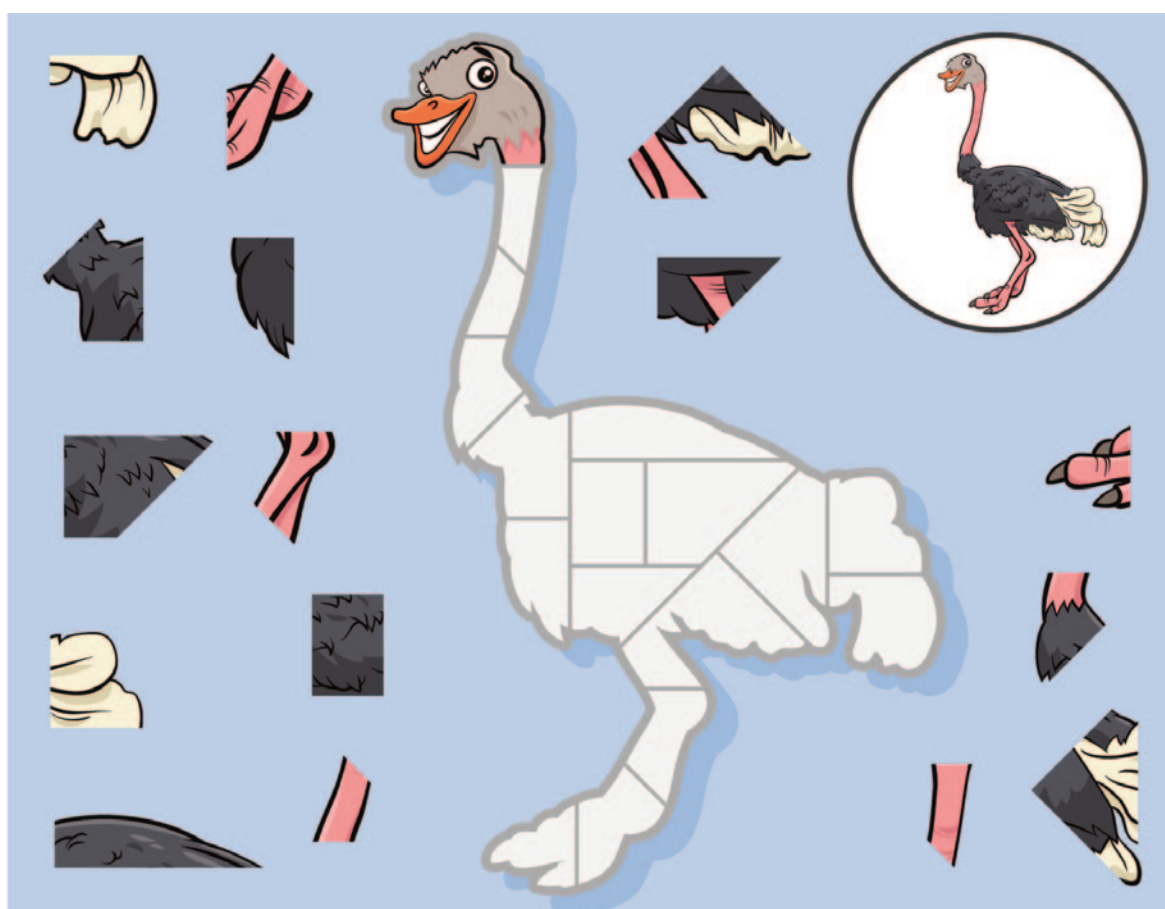


cricket



soccer

A	F	O	O	T	B	A	L	L	F	F
H	J	S	X	O	D	T	H	V	N	C
B	R	L	Y	S	I	N	N	E	T	C
O	K	Q	J	W	E	B	O	O	Z	R
G	K	M	D	B	V	V	Q	N	G	I
L	L	A	B	E	S	A	B	U	K	C
B	A	S	K	E	T	B	A	L	L	K
Y	V	K	P	W	T	C	L	O	T	E
G	D	H	H	S	M	T	J	W	L	T
J	R	E	C	C	O	S	D	X	Q	J
G	N	I	L	C	Y	C	D	D	O	I



HOROSKOP PRAWDZIWY

TYGODNIOWY

od 6.10 do 12.10. 2023

przygotowała: Maja Berkano



BARAN

W tym tygodniu mogą pojawić się niespodziewane wydatki. Spójrz na to, jak na inwestycję. Nerwy nic nie pomogą.



BYK

Sukces! To zdecydowanie Twój tydzień. Możesz spełnić marzenie. Działaj odważnie.



BLIŻNIĘTA

Wyjazd, spotkanie, na które czekasz trzeba będzie przełożyć na inny termin. Czas zająć się domem i najbliższymi.



RAK

Mogą pojawić się nieporozumienia w pracy. Możliwy konflikt z kobietą. Może to czas, by rozpocząć coś nowego?



LEW

Nie wiesz, jakie decyzje podjąć? Twoje uczucia przetrwają ten chwilowy kryzys. Zauważ to, co Was łączy.



PANNA

Możesz być spokojna. Bardzo dobry czas. Twoje sprawy ułożą się teraz korzystnie. Przychodzi rozwiązanie.



WAGA

Czas, kiedy stare odchodzi. Może przechodzisz czas rozłąki? Zadbaj o siebie. Otaczaj się bliskimi ludźmi.



SKORPION

Możesz mieć teraz mniej energii. Czas na odpoczynek. Opuść sobie. Za chwilę pojawią się kolejne pomysły.



STRZELEC

Piękny tydzień przed Tobą. Czas spędzony z bliskimi. Miłość, radość, beztroska.



KOZIOROŻEC

Konieczne zadbaj o swoje zdrowie. Ciało potrzebuje regeneracji, dusza spokoju. Unikaj teraz stresu. Uważaj na ataki gniewu.



WODNIK

Samo czekanie nie wystarczy. Zwalcz o to, na czym Ci zależy. Zrób pierwszy krok.



RYBY

Sprawdź, czy z miłości kogoś nie ograniczasz. Na pewno wiesz, co jest najlepsze dla innych? Popracuj nad zaufaniem.

REKLAMA
089 264 03 50

XIII Złot Młodzieży Polonijnej „Orle Gniazdo”

Po czteroletniej przerwie Stowarzyszenie Wspólnota Polska zaprasza osoby pochodzenia polskiego w wieku 18-35 lat na Światowy Złot Młodzieży Polonijnej „Orle Gniazdo”! Tegoroczny złot odbędzie się w Poznaniu, wyjątkowo jesienią, w dniach 4-13.11.2023 r.

W miarę wolnych miejsc, dopuszczamy udział młodzieży od 16 lat na podstawie pisemnej zgody rodziców.

Organizator zaprasza młodzież aktywną, zaangażowaną lub pragnącą działać w swoim środowisku polonijnym.

Celem Złotu jest integracja młodych rodaków, pogłębianie wiedzy o kraju pochodzenia swoich przodków, przygotowanie młodzieży do działania na rzecz ruchu polonijnego, wymiana doświadczeń pomiędzy rówieśnikami z różnych krajów, przełamywanie stereotypów i uprzedzeń, kształtowanie postaw patriotycznych oraz aktywny wypoczynek!

Złot „Orle Gniazdo” motywuje uczestników do nauki języka polskiego, integruje osoby z różnych środowisk polonijnych i krajów, sprzyja nawiązywaniu nowych i podtrzymywaniu dawnych kontaktów, inspirowanie młodzieży do działania. Złot staje się impulsem, by zacząć udzielać się na rzecz lokalnego społeczeństwa polonijnego, poszerza posiadane umiejętności i uczy nowych,



zachęca do dzielenia się swoimi osiągnięciami, do prezentacji swoich talentów.

Program tegorocznego złotu przewiduje m.in. uroczystą inaugurację, warsztaty tematyczne (do wyboru: dziennikarskie, etnograficzne, muzyczne, polonistyczne, taneczne, plastyczne, skutecznej komunikacji, teatralne), wyjazdy krajoznawcze, udział w obchodach narodowego święta niepodległości polski (11.11.), korowód złotowiczów, prezentacje krajów zamieszkania, prelekcje tematyczne, spotkania dyskusyjne, koncert, zajęcia sportowo-rekreacyjne, ognisko, prezentację finałową grup warsztatowych (12.11.). Pełny program zostanie wysłany do osób zakwalifikowanych na tydzień przed złotem.

Zgłoszenia na Złot należy pobrać ze strony organizacji (kod QR) i przesyłać na adres organizatora do 4 października 2023 r. za pośrednictwem organizacji polonijnych lub indywidualnie.

Liczba miejsc jest ograniczona!

O zakwalifikowaniu decyduje spełnienie warunków uczestnictwa (opublikowane są na stronie organizatora) i kolejność zgłoszeń.



NG, facebook.com/Wspolnota.Polska

FOTO: FACEBOOK.COM/WSPOLNOTA.POLSKA

BAJECZKI Z WIRTUALNEJ KSIĄŻECZKI



Na antenie Radio Cenzura od 12 września b.r. czytamy dla dzieci bajki i wiersze w mojej audycji „Bajeczki z Wirtualnej Książeczki”. Jest to nasz kolejny radiowy projekt promujący czytelnictwo w ojczystym języku. Gdy moje dzieci były małe czytałam im bajeczki, bo wierzyłam i nadal wierzę w to, że czytanie rozwija wyobraźnię, kreatywność, uczy i bawi.

Udowodnionych zalet czytania dzieciom jest oczywiście znacznie więcej. Głośne

czytanie dzieciom stymuluje rozwój mowy a także wzbogaca słownictwo. Książki skłaniają do samodzielnego myślenia, wyciągania wniosków, analizowania. Czasem, gdy czytałam moim dzieciom zmęczenie brało górę i wówczas marzyłam, aby ktoś chociaż raz w tygodniu przeczytał bajkę za mnie.

Zapraszam wszystkich rodziców do włączenia Radio Cenzura w każdy wtorek o godz. 20:00, abym ja przeczytała bajki Waszym dzieciom, a Wy w tym czasie zróbcie coś tylko dla siebie.

Taki „prezent” od Matki czwórki dzieci dla wszystkich Matek, Ojców, Opiekunów z szacunku dla Waszej ogromnej pracy, którą wykonujecie każdego dnia. Oczywiście, jeśli macie ochotę słuchać razem z dziećmi, to zapraszam serdecznie. Może to być piękna forma spędzania czasu z dzieckiem, rozmowy o tym, czego się nauczyło z wysłuchanej bajeczki i budowania więzi.

Kiedy: wtorki, 20:00
Gdzie: radiocenzura.pl
Agnieszka Zawadzka
Radiocenzura.pl

Warsztaty drop-in: W domu Wikingów



Jeśli ciekawi cię historia Wikingów w Irlandii i sposób, w jaki żyli, wydział Archeologii Irlandzkiego Muzeum Narodowego, to miejsce, które warto odwiedzić w sobotni poranek 7 października, aby dowiedzieć się wszystkiego o Dublinie z czasów Wikingów.

Odkryj domy zbudowane i zamieszkałe przez Wikingów, którzy podróżowali i osiedlali się w Dublinie ponad 1000 lat temu! Dowiedz się, jak spędzali dni, co jedli, jakie nosili ubrania i wiele więcej.

Warsztaty „drop-in” trwają ok. dwóch

godzin i obejmują krótkie 15-30 min. zajęcia, ale możesz zostać dłużej, jeśli chcesz.

Wstęp wolny. Nie jest wymagana rezerwacja.

Uczestnicy: Warsztaty przeznaczone są dla rodzin z dziećmi w wieku 7+.

Kiedy: 7 października 2023
Gdzie: National Museum of Ireland – Archaeology
Kildare Street, Dublin 2, D02 FH48

NG, facebook.com/nationalmuseumofireland

FOTO: ZREKONSTRUOWANY DŁUGI DOM Z EPOKI WIKINGÓW (DL. 28,5 M) W DANII. WIKIPEDIA. DOMENA PUBLICZNA, CC BY-SA 3.0

Insulinooporność wstępem do cukrzycy

Insulinooporność występuje, gdy organizm ma obniżoną wrażliwość na działanie insuliny i nie odczytuje jej faktycznego stanu. Oznacza to, że poziom insuliny może być w normie lub podwyższony, a ciało wciąż myśli, że jest jej za mało. Wtedy, zaalarmowana tym pozornym faktem trzustka produkuje insulinę w coraz większych ilościach. Szacuje się, że na świecie połowa ludzi cierpi na insulinooporność, która szybko może rozwinąć się w cukrzycę typu 2, stłuszczenie wątroby, miażdżycę.

Przekłada się to nie tylko na zły stan zdrowia, ale także na problemy w osiągnięciu wymarzonej sylwetki. Insulinooporność to nie choroba, lecz zaburzenie. Powstaje ono na skutek spożycia węglowodanów i cukru, po którym trzustka pro-

dukuje insulinę. Następnie, hormon ten w szybkim tempie przenosi glukozę do tkanek oraz transportuje aminokwasy do mięśni, oszczędzając tym samym ich rozpadu.

Z jednej strony jest to pożądaný efekt, bo przyspiesza regenerację i budowanie większych oraz silniejszych mięśni. Z drugiej strony, spożycie zbyt dużej ilości węglowodanów i nadmiernej ilości kalorii oraz brak ruchu może doprowadzić do upośledzenia działania insuliny. Wtedy, nadmiernie obciążona trzustka przestaje funkcjonować prawidłowo.

Objawy:

- zmęczenie, rozdrażnienie, zaburzenia koncentracji;
- wzrost wagi;
- problemy hormonalne;
- wysoki poziom cholesterolu i trójglicerydów;
- napady głodu, apetyt na słodkie;

- częste bóle głowy;
- wysoki poziom cukru;
- nadmierna senność oraz potliwość;
- pomimo trzymania diety oraz zwiększonej aktywności fizycznej występuje problem z chudnięciem;
- zwiększenie produkcji insuliny w trzustce (hiperinsulinemia);
- współistniejące nadciśnienie tętnicze, zwiększone stężenie kwasu moczowego i hipertriglicerydemia.

Jak sobie pomóc? Przede wszystkim zmianą trybu życia. W walce z insulinoopornością bardzo ważne jest leczenie niefarmakologiczne. Zalecane jest drastyczne obniżenie spożycia węglowodanów w diecie (50g dziennie), a najlepiej wyeliminowanie ich z jadłospisu. Zalecana jest zwiększona podaż pełnowartościowego białka oraz



FOTO: FREEPIK

tłuszczów, a także intensywniejsza aktywność fizyczna. Utrzymując właściwą wrażliwość komórek na insulinę działamy profilaktycznie i prozdrowotnie. Dodatkowo, przyczyn-

niamy się do realnych efektów treningowych czyli skutecznego budowania mięśni

oraz dużo lepszego spalania tkanki tłuszczowej.

Maciej Jaworski FAT OUT

Autor mieszka od 18-stu lat w Irlandii (Dunmanway), pomaga ludziom w powrocie do zdrowia poprzez dietę i odpowiednie, dopasowane ćwiczenia, współpracuje z osobami z nadwagą, z osobami chorymi i po kontuzjach i sportowcami. Posiada wieloletnie doświadczenie udokumentowane kursami i certyfikatami (m. in. dietetyka, dietetyka kliniczna). Mistrzostwo Irlandii w bench press i reprezentant Irlandii na mistrzostwach świata w listopadzie w Manchesterze w Anglii.

Olejkowy świat

Korzystanie z dobrodziejstw olejków

Olejki eteryczne mogą być używane w różny sposób. W poprzednim artykule poznaliśmy jak używać olejki podczas kąpieli i moczenia stóp. Kolejnym sposobem będzie masaż i wcieranie olejków.

Przed pierwszą aplikacją na skórę trzeba zrobić próbę – posmarować zgłębienie ręki kroplą olejku eterycznego, rozcieńczonego w oleju bazowym i po 12 godz. zobaczyć czy nie ma reakcji alergicznej.

Masaże

Czyli wywieranie ucisku na mięśnie, ścięgna i więzadła korzystając z olejków eterycznych rozpuszczo-

nych w oleju bazowym. Masaż ma właściwości:

- ✿ odprężające;
- ✿ poprawiające samopoczucie;
- ✿ wspomagające zdrowienie;
- ✿ uelastyczniające skórę.

Stosując tradycyjny masaż można wymieszać 2-4 kropli ulubionego olejku eterycznego z olejem bazowym i masować ciało.

Korzystając z olejków eterycznych można również wykonać „wcieranie” olejków eterycznych w określony sposób w skórę pleców, spody stóp lub wewnętrzna część dłoni.

To tego zabiegu wykorzystujemy olejki: lawenda, mięta pieprzowa, pomarańcz, czy mieszanka olejków tzw. „złodei” (cytryna, goździk, cynamon, eukaliptus, rozmaryn).

Masaż czy wcieranie z zastosowaniem olejków eterycznych szybko przynosi efekt terapeutyczny.

Przedstawiam olejek eteryczny:

RÓŻA

Powstaje w wyniku destylacji płatków kwiatowych róży.

Właściwości:

- ✿ przeciwbakteryjne, przeciwgrzy-

- biczne, przeciwwirusowe;
- ✿ przeciwbólowe;
- ✿ łagodzi niewielkie oparzenia, rany, otarcia;
- ✿ opóźnia pojawianie się zmarszczek;
- ✿ pomocny w bólach migrenowych;
- ✿ usprawnia pamięć i koncentrację;
- ✿ łagodzi stres i napięcie nerwowe;
- ✿ relaksuje;
- ✿ „otwiera” serce.

Kasia Mikołajczyk

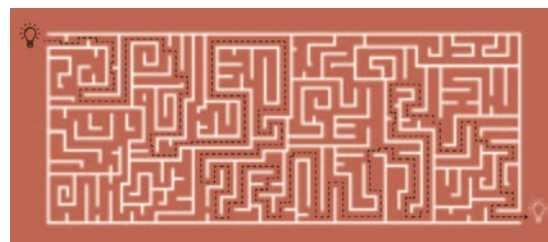
Autorka od prawie 17 lat mieszka w Irlandii w Dublinie. Zajmuje się medycyną naturalną łącząc aromaterapię, dietetykę Tradycyjnej Medycyny Chińskiej i Refleksologii Tree Dłoni. Tworzy eliksiry z olejków eterycznych i olejów bazowych oraz kosmetyki z olejkami eterycznymi. Prowadzi warsztaty dla dorosłych i dzieci. Twórczyni autorskiej audycji w Radio Cenzura „Rozmowy o zdrowiu przy ciepłej wodzie”.

FOTO: KASIA MIKOŁAJCZYK

Rozwiązania zadań ze str 12 i z nr NG8

Krzyżówka z nr NG8 Poziomo: KWANGA, SLAMAT, ARGONAUTA, ANATRI, ORATOR, GERIOCAIN, SKYTALE, SKANDAL, ALKAN, WPUST, KAABA, ROGA, APSU, UCHA, CHI, KAIK, DŻALU, LASER, ABHA, GIL, ALOI, JARL, SKAT, ARAKS, INARA, SILOS, UKRAINA, KASSAWA, NEOPILINA, ENGRAM, EGZEMA, REPUBLIKA, SENSAT, SJESTA. **Pionowo:** KLAPSA, ALARYK, GARGANO, ARIEL, GOBI, WALC, STOIK, LARNAKS, METODA, TURYLE, REWA, OBUCH, ASTA, KLUCZBORK, TARADAJKA, NAUKRATIS, ABRIKOSOW, GIAUR, PASEK, CUG, ILL, INARI, ASINARA, LIAO, SAKI, ASSAGAJ, AUREUS, AREGON, LATEKS, SAJAMA, NEMET, ANEKS, PIUS, LOLO.

Hasło: Kto życia nie ceni, nie wart go. (Leonardo da Vinci)



9	6	5	2	3	4	7	8	1
4	7	2	8	9	1	5	6	3
8	1	3	7	6	5	9	2	4
1	3	9	6	5	2	4	7	8
7	2	4	3	8	9	6	1	5
6	5	8	4	1	7	2	3	9
5	9	7	1	2	8	3	4	6
2	8	6	5	4	3	1	9	7
3	4	1	9	7	6	8	5	2

6	5	4	3	7	8	9	2	1
8	9	3	1	2	6	5	4	7
2	7	1	4	5	9	8	3	6
9	1	2	7	8	5	4	6	3
7	6	5	2	3	4	1	8	9
4	3	8	9	6	1	7	5	2
3	8	9	6	4	7	2	1	5
5	2	7	8	1	3	6	9	4
1	4	6	5	9	2	3	7	8

5	8	7	2	9	1	4	6	3
3	1	6	8	4	7	5	2	9
2	9	4	3	5	6	1	8	7
8	6	9	5	1	2	3	7	4
4	5	2	7	3	8	9	1	6
7	3	1	9	6	4	2	5	8
1	7	8	4	2	9	6	3	5
9	2	3	6	8	5	7	4	1
6	4	5	1	7	3	8	9	2

Słowa najpotężniejszą bronią

Rozważania uczniów
Polskiej Szkoły SEN
w Dublinie
cz. 5.

Jak mawiał Jan Paweł II „Młodość to czas, w którym człowiek odczuwa największą potrzebę akceptacji i wsparcia, kiedy najbardziej pragnie być wysłuchany i kochany.” Kierując się tą zasadą, w Polskiej Szkole SEN, rozmawiamy z naszą młodzieżą. To przecież Oni są nadzieją świata, nasza nadzieją.

„Słowa” – czy mogą być uznane za najpotężniejszą broń, jaką ludzkość się posługuje? Przed takim pytaniem stanęli Uczniowie klasy I LO. Nasi młodzi-dorośli po raz kolejny udowodnili, jak wiele w ich sercach kryje się wrażliwości. Zaskoczyli dojrzałością! Ich rozważania nt. „Słów” łapią za serce, dają do myślenia.

Zatrzymajmy się więc na chwilę, aby wsłuchać się w głos polonijnej młodzieży.

Magdalena Marciak
Polska Szkoła SEN w Dublinie

Najpotężniejsza broń

Zgadzam się ze stwierdzeniem,

że „Słowa są najpotężniejszą bronią, jaką ludzkość się posługuje”. Mam wiele argumentów, które poprą moją tezę. Poniżej wymienię je.

Każdy już wie od małego dziecka, że my jako ludzie komunikujemy się nawzajem używając przeważnie mowy werbalnej. W taki sposób funkcjonuje nasza cała struktura cywilizacyjna. Słowa mogą być także naszą bronią, którą możemy wykorzystać do złych lub dobrych powodów.

Przykładem wykorzystywania naszej „broni” jest np. sytuacja, kiedy mówimy do grupy. Wówczas słowa, które wypowiadamy mogą łatwo dotrzeć do wrażliwości innych. W takiej sytuacji możemy zjednoczyć sobie ludzi na naszą stronę i to w przeróżnych scenariuszach. Możemy ich użyć, aby zjednoczyć wszystkich do zwalczenia dużego problemu środowiskowego albo robienia tzw. „prania mózgu” np. namawianie do tego, aby zacząć Wojnę Światową. To jest zaledwie jeden przykład mocy słów.

Kolejny dowód, że słowa mają



FOTO: FREEPIK

ogromną potęgę jest wyrażenie swoich zamiarów i emocji. Bez słów, ludzie mieliby ogromny problem ze zrozumieniem siebie. Nikt by nie wiedział, o co chodzi człowiekowi, który krzyczy i trzyma palec w kierunku dalekiego zachodu. Za pomocą słów można wypowiedzieć np. takie ostrzeżenie „Mój dom płonie

i potrzebuję straży pożarnej, natychmiast”. W takiej sytuacji prostym jest poproszenie o pomoc albo zamówienie czegoś w sklepie.

A co to ma wszystko wspólnego z bronią? Próbuje pokazać, że najmocniejszą bronią jest komunikacja, która może osiągnąć wysoki standard – a jest to możliwe tylko wtedy, gdy posługujemy się właśnie

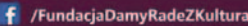
słowa. Dzięki słowom możemy razem zrobić cokolwiek byśmy chcieli, pod warunkiem, że ta druga osoba posłucha naszych słów.

W podsumowaniu, chciałem pokazać, że słowa to nasza broń, która powoduje, że jesteśmy najpotężniejszym gatunkiem na naszej planecie.

Alexander Pardela

REKLAMA

REKLAMA




Aleksander Hrabia Fredro
Mąż i Żona
reżyseria
Maciej Luśnia
Obsada:
Natalia Pietrasz
Aneta Gierat
Maciej Luśnia
Jan Korwin-Kochanowski
Miejsce:
Talbot Hotel Stillorgan, Stillorgan Rd,
Dublin A9 IV6K5, Irlandia
7 października 2023
godz.: 18.00

KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW
Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach zadania publicznego dotyczącego pomocy Poloni i Polakom za granicą.
Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.
Organizator
DAMY RADE Z KULTURĄ
Partnerzy
LUBELSKIE
TEATR POLSKO-POLSKI
POLSKA SZKOŁA SEN W DUBLINIE
www.fdrzk.pl/2023-10-07/

Kup bilet na
bilety.ng24.ie
Wspieramy polskie wydarzenia!


21/10/2023 CORK 22/10/2023 DUBLIN
CORK: Crane Lane
sobota
21 października 2023
godz: 20:00
DUBLIN: Fibber Magees
niedziela
22 października 2023
godz: 19:00


bilety: €25: www.bilety.ng24.ie

Turniej-Warsztaty Historycznych Gier Planszowych IPN w Irlandii



W sobotę 14 października 2023 odbędzie się I Etap Kwalifikacji do Finału 4. Turnieju Polonijnego. Fundacja Polonica, Biuro Edukacji Narodowej IPN, Polska Szkoła Altogether zapraszają na turniej i warsztaty edukacyjne. Tematem zmagania turniejowych będą nowoczesne gry planszo-

we wydane przez BEN IPN oraz materiały edukacyjne IPN.

Organizatorzy zapraszają na wyjątkowe spotkanie z nowoczesnymi grami planszowymi o tematyce historycznej i do ekscytującej rywalizacji turniejowej w duchu międzynarodowej historycznej ligi: „Zwy-

ciężaj bez pychy, przegrywaj bez urazy”. Turniej-warsztaty prowadzić będą doświadczeni edukatorzy, organizatorzy turniejów i imprez planszówkowych.

Nie musicie znać gier, żeby wziąć udział w turnieju-warsztatach. Organizator nauczy Was zasad. Można przyjeżdżać pojedynczo, w kilka osób, całymi klasami lub szkołami. Wszyscy są mile widziani i wystartują w zawodach.

Turniej rozpoczyna się w sobotę 14 października w godz. 9.00-14.00 w Polskiej Szkole Sobotniej Altogether w Dublinie: St Marks Senior School, Maplewood Road, Springfield, Tallaght, Dublin 24.

W sesji turniejowej zaplanowane zostały 60 min. warsztaty i 4 godzinny turniej eliminacyjny.

Warsztaty z wykorzystaniem prezentacji multimedialnych skierowane są przede wszystkim do nauczycieli i uczniów szkół podstawowych i średnich.

Po nich odbędzie się Turniej Stacjonarny premiowany awansem do Finału Centralnego IV Turnieju Historycznych Gier Planszowych IPN im. Misia Wojtka.

Najlepsza drużyna (5 uczniów + 1 nauczyciel) uzyskają awans do finałów, które odbędą się w Warszawie 12-17 maja 2024 r.

Wyjazd, pobyt, zwiedzanie, warsztaty, nagrody na finałach centralnych w Polsce dla drużyn i szkół z całego świata sponsorowany przez BEN IPN.

Aby wziąć udział w Turnieju należy przesłać zgłoszenie do 12 października 2023, dostępne na stronie (lub zeskanuj kod):



<https://polonica.org.pl/i-polonijny-turniej-historycznych-gier-planszowych-ipn>.

W jednej sesji może uczestniczyć 150 a nawet 300 osób. Warsztaty obejmować będą wszystkie gry rozgrywane w IV Polonijnym Turnieju Gier Planszowych IPN. im. Misia Wojtka i program zajęć dostosowany będzie do uczestników.

W szczególności zapraszamy nauczycieli, rodziców i uczniów: Klas 3-8 Szkoły Podstawowej i Liceum na zajęcia z grami: Miś Wojtek oraz ZnajZnak. i z tryptyku Gwiazdista Eskadra: 303. Bitwa o Anglię, 111. Alarm dla Warszawy oraz 7. W obronie Lwowa.

Edukatorzy z Fundacji Polonica przy współpracy z BEN IPN zapewniają odpowiednią ilość gier do prawidłowego i komfortowego przeprowadzenia warsztatów-turnieju.

Więcej informacji i zgłoszenia przyjmuje również koordynator główny Tomasz Bastkowski: tel: +353 871 091 549 (także na WhatsApp); +48 609 912 982; (tbastkowski@gmail).

NG, materiały prasowe

REKLAMA

Kup bilet na **bilety.ng24.ie**

Wspieramy polskie wydarzenia!

ZENEK KUPATASA

ALTERNATIVE4

DUBLIN
1 GRUDNIA
THINK PUNK
STUDIOS

CORK
2 GRUDNIA
CRANE LANE
THEATRE

BILETY: €25 • www.bilety.ng24.ie

STAND-UP
GODZ. 19:00 8.12.2023
CORK
GAA NEMO

ARKADIUSZ JAKSA JAKSZEWICZ
PROGRAM „KOSMOS BAJKA PROWOKACJA”

SYLWIA WISZOWATA
PROGRAM „MÓJ PIERWSZY PROGRAM”

STAND-UP
GODZ. 19:00 9.12.2023
GALWAY
GAA SALTHILL

ARKADIUSZ JAKSA JAKSZEWICZ
PROGRAM „KOSMOS BAJKA PROWOKACJA”

SYLWIA WISZOWATA
PROGRAM „MÓJ PIERWSZY PROGRAM”

STAND-UP
GODZ. 17:00 10.12.2023
DUBLIN
GAA INCICORE

ARKADIUSZ JAKSA JAKSZEWICZ
PROGRAM „KOSMOS BAJKA PROWOKACJA”

SYLWIA WISZOWATA
PROGRAM „MÓJ PIERWSZY PROGRAM”

Bilety: €26 • www.bilety.ng24.ie